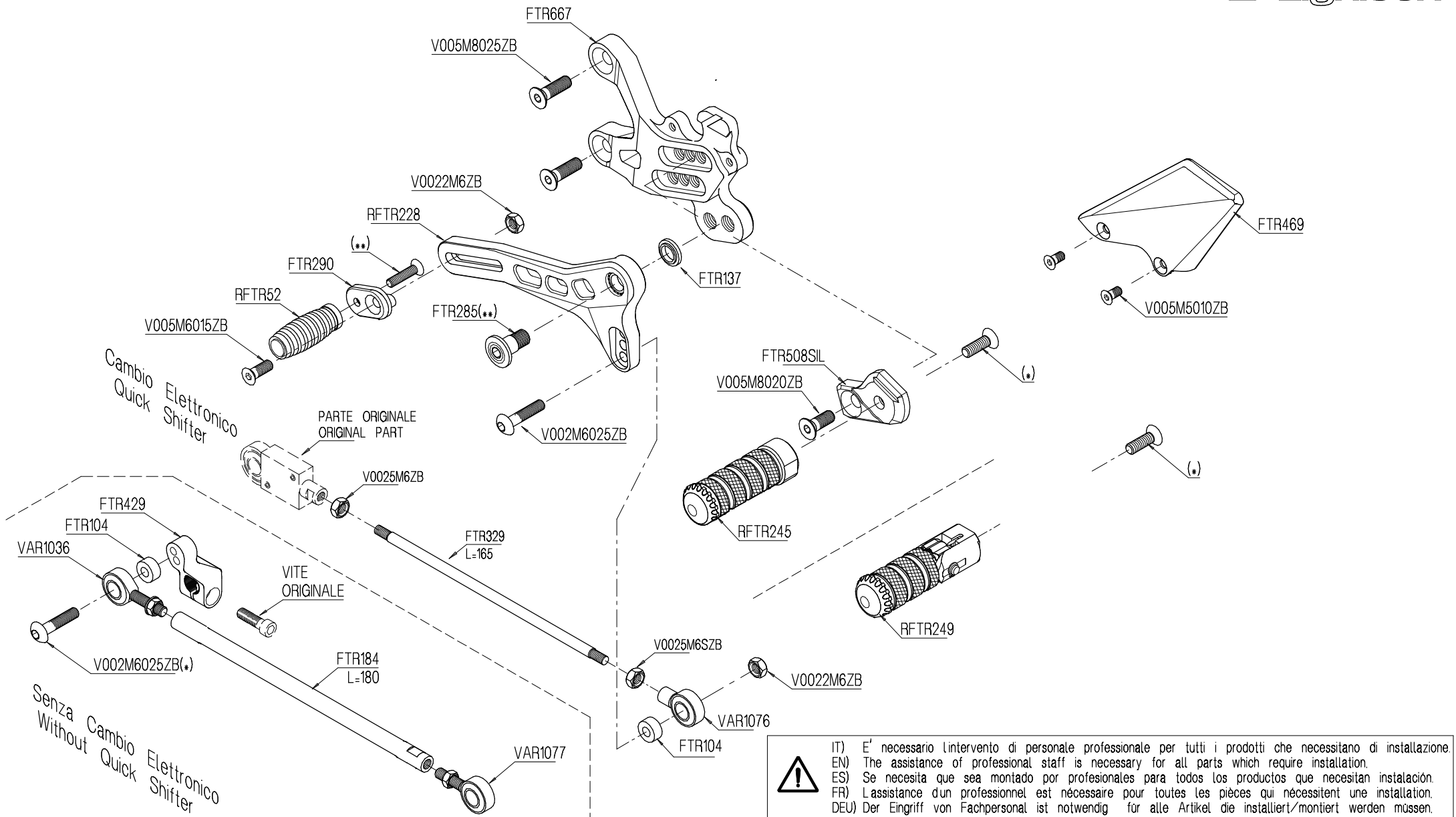


APRILIA RSV4 - FTRAP004 / W



!

IT) E' necessario l'intervento di personale professionale per tutti i prodotti che necessitano di installazione.
 EN) The assistance of professional staff is necessary for all parts which require installation.
 ES) Se necesita que sea montado por profesionales para todos los productos que necesitan instalacion.
 FR) L'assistance d'un professionnel est necessaire pour toutes les pieces qui necessitent une installation.
 DEU) Der Eingriff von Fachpersonal ist notwendig für alle Artikel die installiert/montiert werden müssen.

ITALIA
VITE ORIGINALE
PARTE ORIGINALE
(*) BLOCCARE CON FRENAFILETTI DEBOLE
(**) BLOCCARE CON FRENAFILETTI MEDIO
MONTAGGIO CAMBIO NORMALE
MONTAGGIO CAMBIO ROVESCIATO
VERIFICARE SERRAGGIO VITI PRIMA DELL'UTILIZZO
PRIMA DI ORDINARE VERIFICARE L'ULTIMA RELEASE SUL SITO

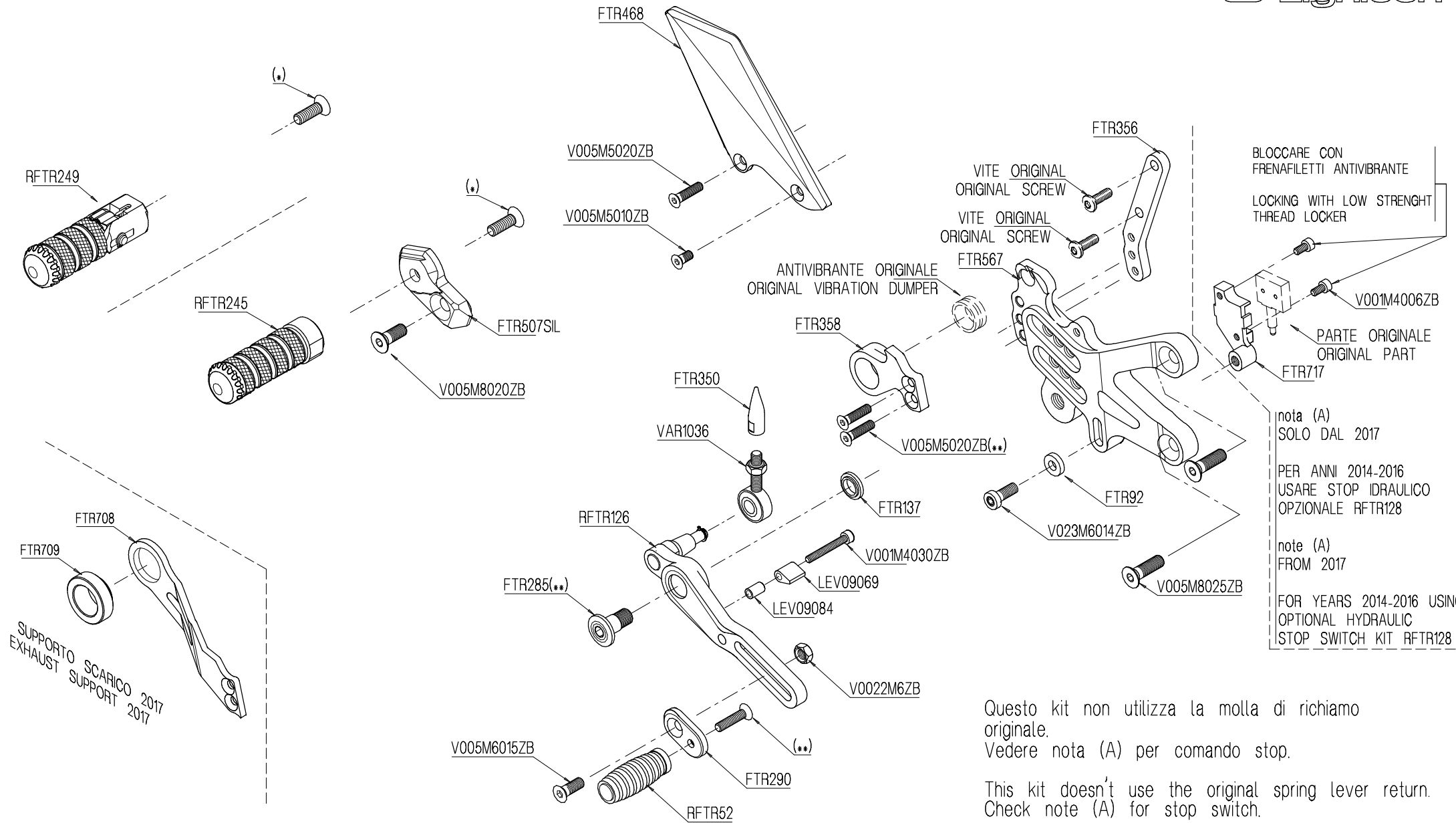
ENGLAND
OEM SCREW
OEM PART
(*) LOCKING WITH LOW STRENGTH THREAD LOCKER
(**) LOCKING WITH MEDIUM STRENGTH THREAD LOCKER
NORMAL MODE
REVERSE MODE
CONTROL THE TIGHTENING'S SCREW BEFORE USING
BEFORE ORDER CHECKING THE LATEST RELEASE ON WEBSITE

FRANCE
ECROU ORIGINE
PIECE ORIGINE
(*) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FAIBLE
(**) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET MOYENNE
MONTAGE VITESSE NORMALE
MONTAGE VITESSE INVERSEE
VERIFIER SERRAGE AVANT UTILISATION
AVANT DE ORDONNER ON DOIT VERIFIER LA DERNIERE RELEASE SUR LE SITE INTERNET

DEUTSCHLAND
ORIGINAL SCHRAUBE
ORIGINAL TEIL
(*) BEFESTIGEN MIT SWACH SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL
(**) BEFESTIGEN MIT MITTLEREN SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL
EINBAU MIT NORMALE SCHALTUNG
EINBAU MIT BEKIPPTTE SCHALTHEBEL
VOR DEN GEBRAUCH SCHRAUBEN PRUFEN
VOR DER BESTELLUNG ÜBERPRÜFEN SIE BITTE DIE LETZTE VERSION
DIESER ARTIKEL AUF DER INTERNET SEITE VON LIGHTTECH

ESPAÑA
TORNILLO ORIGINAL
PIEZA ORIGINAL
(*) SELLAR CON SELLADOR DEBIL
(**) SELLAR CON SELLADOR MEDIO
MONTAJE CAMBIO NORMAL
MONTAJE CAMBIO INVERSO
VERIFICAR EL APRIETE ANTES DE UTILIZARLO
ANTES DE HACER EL PEDIDO, VERIFICAR LA ULTIMA VERSION EN LA WEB LIGHTTECH

APRILIA RSV4 - FTRAP004 / W



BLOCCARE CON FRENAFILETTI ANTIVIBRANTE
LOCKING WITH LOW STRENGHT THREAD LOCKER

PARTE ORIGINALE ORIGINAL PART

nota (A)
SOLO DAL 2017

PER ANNI 2014-2016
USARE STOP IDRAULICO
OPZIONALE RFTR128

note (A)
FROM 2017

FOR YEARS 2014-2016 USING
OPTIONAL HYDRAULIC
STOP SWITCH KIT RFTR128

Questo kit non utilizza la molla di richiamo originale.
Vedere nota (A) per comando stop.

This kit doesn't use the original spring lever return.
Check note (A) for stop switch.

ITALIA
VITE ORIGINALE
ORIGINAL SCREW
(*) BLOCCARE CON FRENAFILETTI DEBOLE
(**) BLOCCARE CON FRENAFILETTI MEDIO
MONTAGGIO CAMBIO NORMALE
MONTAGGIO CAMBIO ROVESCIATO
VERIFICARE SERRAGGIO VITI PRIMA DELL'UTILIZZO
PRIMA DI ORDINARE VERIFICARE L'ULTIMA RELEASE SUL SITO

ENGLAND
OEM SCREW
OEM PART
(*) LOCKING WITH LOW STRENGHT THREAD LOCKER
(**) LOCKING WITH MEDIUM STRENGHT THREAD LOCKER
NORMAL MODE
REVERSE MODE
CONTROL THE THIGHTENING'S SCREW BEFORE USING
BEFORE ORDER CHECKING THE LATEST RELEASE ON WEBSITE

FRANCE
ECROU ORIGINE
PIECE ORIGINE
(*) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FAIBLE
(**) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET MOYENNE
MONTAGE VITESSE NORMALE
MONTAGE VITESSE INVERSEE
VERIFIER SERRAGE AVANT UTILISATION
AVANT DE ORDONNER ON DOIT VERIFIER LA DERNIERE RELEASE SUR LE SITE INTERNET

DEUTSCHLAND
ORIGINAL SCHRAUBE
ORIGINAL TEL
(*) BEFESTIGEN MIT SWACH SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL
(**) BEFESTIGEN MIT MITTLEREN SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL
EINBAU MIT NORMALE SCHALTUNG
EINBAU MIT GEKIPPTTE SCHALTHEBEL
VOR DEN GEBRAUCH SCHRAUBEN PRUFEN
VOR DER BESTELLUNG UBERPRUFEN SIE BITTE DIE LETZTE VERSION DIESER ARTIKEL AUF DER INTERNET SEITE VON LIGHTTECH

ESPAÑA
TORNILLO ORIGINAL
PIEZA ORIGINAL
(*) SELLAR CON SELLADOR DEBIL
(**) SELLAR CON SELLADOR MEDIO
MONTAJE CAMBIO NORMAL
MONTAJE CAMBIO INVERSO
VERIFICAR EL APRIETE ANTES DE UTILIZARLO
ANTES DE HACER EL PEDIDO, VERIFICAR LA ULTIMA VERSION EN LA WEB LIGHTTECH